

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 46 (1984)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**En
visite chez
nos clients:**

Monsieur Alain Wyssmüller, agriculteur, Mutrux, 1428 Provence

Monsieur Wyssmüller exploite un domaine de 32 ha. Il fait surtout de l'élevage (60 têtes de bétail). Déjà son père était un fidèle client BLASER. C'est aussi la raison pour laquelle toutes les machines ont toujours été soignées avec des lubrifiants BLASOL. Actuellement, il y a à sa disposition: 1 tracteur DAVID BROWN 990 de 12 ans, 6'000 h - 1 tracteur LANDINI 6500, année 1982, 1'000 h - 1 motofaucheuse BUCHER de 15 ans. Du fait que Monsieur Wyssmüller est persuadé de l'excellente qualité des lubrifiants BLASOL, il les utilise également pour les machines de la société agricole. Il s'agit entre autres de: 1 chargeuse de 4 ans - 1 moissonneuse-batteuse "CLAAS".

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seules soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

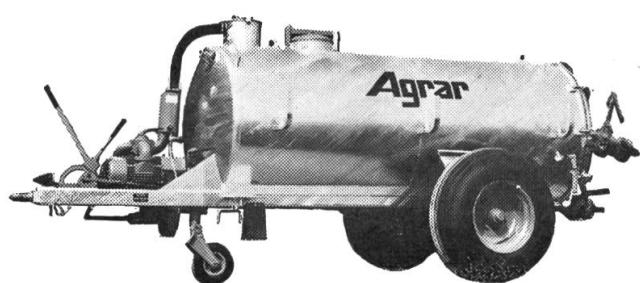
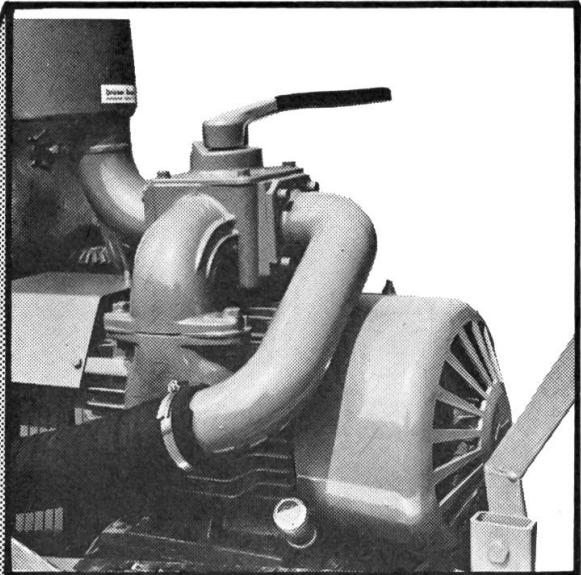
Directement chez le fabricant:

Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

L'avantage incontestable d'Agrar

Un compresseur
sûr et robuste,
un brassage
efficace.



Citernes AGRAR

construites en 2000—8000 litres de contenance, livrables également combinées avec pompe à haute pression supplémentaire. Pour chaque exploitation la citerne AGRAR qui lui convient.

- Brasseur mécanique
- Accouplement automatique du tuyau
- Dôme complémentaire de remplissage et de nombreux autres avantages

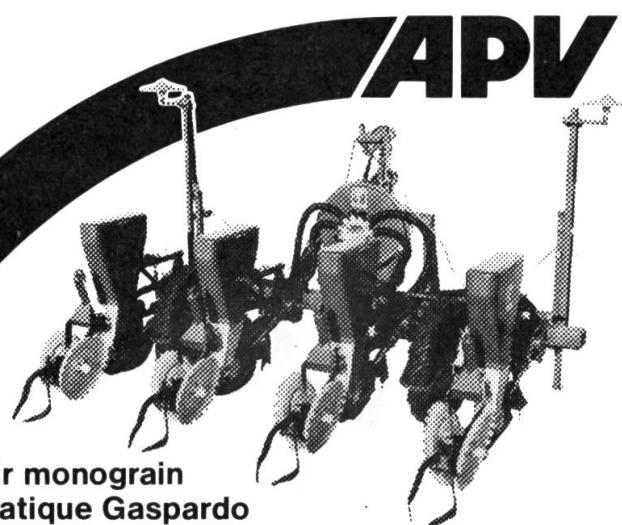
Toutes nos citernes sont fabriquées exclusivement dans nos usines à Wil ce qui représente actuellement et pour longtemps pour chaque acquéreur une garantie supplémentaire appréciable.

Demandez-nous prospectus et prix et les conseils de nos spécialistes.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25

APV



Semoir monograine pneumatique Gaspardo

- semis précis – sécurité pour la levée
- réglage et transformation très simple
- fertilisateur et microgranulateur avec distributeur Minimax (breveté)
- **Gaspardo SP 520:** betteraves, maïs, haricots etc.
- **Gaspardo SV 255:** légumes
- prix avantageux: 4 rangs maïs fr. 5720.-

Demandez la documentation ou le conseil de nos spécialistes.

Egalement dans la gamme APV OTT
Bineuse/sarclouse **Gaspardo**

APV OTT SA, 3076 Worb, Tél. 031 83 61 11

Dépôts et représentants:

A. Tenthorey, Payerne
037 61 34 33
F. Bolz, Münchenbuchsee
031 86 16 86



Gaspardo une grande marque – nouveau dans la gamme APV OTT

On trouve dans chaque village

des propriétaires de machines automobiles agricoles qui ne font pas encore partie de notre organisation.

Communiquez leur adresse à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), case postale, 5223 Riniken AG. Nous vous en remercions d'avance!

Le

Carnet de contrôle des heures d'utilisation du tracteur

vous servira aussi à noter les nouvelles acquisitions, les réparations, les achats de carburants et de lubrifiants, les travaux effectués moyennant rémunération, ainsi qu'à faire les récapitulations annuelles.

72 pages Format 14,5 x 21 cm

Demandez-le à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Case postale, 5223 Riniken

Prix: Fr. 3.–

Prix-plancher pour les nouveaux Ford "Spécial"!

Incroyable mais vrai: les nouveaux Ford "Spécial" 3910 et 4110 vous attendent à des prix-plancher jamais vus!

Ford "Spécial" 3910

	Ford 3910	Ford "Spécial" 3910
Normal:	26720.-	23370.-
4 x 4:	33610.-	29400.-

La robustesse et la fiabilité Ford sont bien sûr comprises dans ces prix! Diesel à 3 cylindres de 3150 cm³ développant 34,6 kW/47 CV, prise de force indépendante (540) de 33 kW/44 CV, boîte Synchroshift à 8/4 vitesses, relevage hydraulique avec contrôle, freins à disques à bain d'huile, arceau de sécurité et pneus 6,00 x 16-12.4/11 x 28: quatre roues motrices 9.50 x 20-13.6/12 x 28.

Ford "Spécial" 4110

	Ford 4110	Ford "Spécial" 4110
Normal:	30890.-	25900.-
4 x 4:	38630.-	31900.-

Y compris, bien sûr, la robuste puissance Ford! Diesel à 3 cylindres de 3294 cm³ développant 40 kW/54 CV, prise de force indépendante (540) de 38 kW/51 CV, boîte Synchroshift à 8/4 vitesses, relevage hydraulique avec contrôle, freins à disques à bain d'huile, arceau de sécurité et pneus 7,50 x 16-14.9/13 x 28: quatre roues motrices 9.50 x 24-14.9/13 x 28.



Technique. Performances. Prix.



Bercher: Garage Bellevue S.A., 021 - 81 70 29 – **Corcelles-p. Payerne:** A. Bovey S.A., 037 - 61 42 50 – **Echallens:** Paul Henriod S.à.r.l., 021 - 81 18 81 – **Fribourg:** Gremaud & Cie, 037 - 24 99 12 – **Fully:** Henri Gruber S.A., 026 - 5 33 38 – **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer, 039 - 28 44 88 – **Porrentruy:** Ernest Roth S.A., 066 - 66 12 96 – **Satigny:** Grunderco S.A., 022 - 82 13 83 / 30 – **Zürich:** Ford Motor Company, 01 - 363 11 10.

Des tracteurs de 50 CV avec les qualités des gros FIAT



Le dernier tracteur FIAT est livrable avec traction normale ou sur 4 roues, avec réducteurs extérieurs à l'arrière et – suivant les besoins – avec boîte à 8 ou 12 vitesses. Il est tout indiqué dans les exploitations de moyenne importance ou comme deuxième tracteur à usage universel.

En cas d'échange, votre ancien tracteur sera repris aux meilleures conditions. Profitez donc de cette offre spéciale en prenant contact avec votre agent BUCHER.

Fr. 25 800.–

**Avec traction sur
4 roues
Fr. 30 800.–**

**Tradition et progrès.
Technique agricole BUCHER.**

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Tél. 01 857 2211

Agro-Centre
2, route de Lausanne
1400 Yverdon
Tél. 024 21 21 48